



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Fälligkeit der 1. Rate der Gewerbesteuer und der Grundsteuer zum 15.02.2020

Wir weisen darauf hin, dass am **15.02.2020 die 1. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer** zur Zahlung fällig ist.

Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten, die jeweilige Rate unter Angabe des Buchungszeichens auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (siehe Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank.

Gemeindeverwaltung Malterdingen
Steueramt

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Dienstag, 18. Februar 2020, ab 13:30 Uhr (Blutspende)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Mitteilungen des Landratsamtes

Im Februar noch den Gehölzschnitt erledigen

Wer seinen Garten für das Frühjahr vorbereiten will, hat noch im gesamten Februar Zeit, Bäume in Form zu bringen oder Hecken zu entfernen. Ab 1. März bis einschließlich 30. September ist der Gehölzschnitt untersagt. Dann dürfen (Hobby-)Gärtner keine Bäume, Büsche oder Hecken mehr stutzen, auslichten, selektiv zurückschneiden und auch keinen Verjüngungsschnitt vornehmen, da sie Lebensraum und Nistplätze von zahlreichen Gartenvögeln sind. Die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes weist darauf hin, dass die anfallenden großen Gartenarbeiten und Gehölzschnitte noch bis Ende Februar erledigt werden können.

Ausgenommen sind schonende Form- oder Pflegeschnitte. Der frische Zuwachs des Gartenjahrs darf auch über den Sommer zurückgeschnitten werden, um beispielsweise die Form einer Buchsbaumkugel zu erhalten oder Wege und Sichtachsen frei zu halten.

Bei Bäumen ist es etwas komplizierter. Hier gilt das Fällverbot für Einzelbäume in der Natur, Straßenbäume oder Alleen. Nur im Wald sowie auf Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen dürfen ganzjährig Bäume gefällt werden.

Wenn jedoch ein Vogel in der Hecke oder im Baum nistet, sich Fledermäuse einquartiert haben, der Baum Totholz oder andere Sonderstrukturen aufweist, sollten Bürgerinnen und Bürger unbedingt bei der Unteren Naturschutzbehörde nachfragen, ob und wenn ja, wie geschnitten werden soll, informiert die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes. Hier können unabhängig vom Zeitpunkt artenschutzrechtliche Regelungen greifen. Wer unsicher ist, kann sich gerne an die Mitarbeitenden der Unteren Naturschutzbehörde wenden (Telefon 07641 451-475, -485, -486 oder -437).

Die Küche kommt ins Klassenzimmer

Lehrkräfte können im Rahmen der Landesinitiative „Bewusste Kindernahrung (BeKi)“ am Mittwoch, 11. März 2020 von 14:30 bis 17:30 Uhr im Landratsamt, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4 in Emmendingen an einer Fortbildung zum Ernährungsführerschein teilnehmen. Die Bekifrauen geben den Teilnehmenden einen grundlegenden Einblick in das Medienpaket Ernährungsführerschein für die 3. Grundschulklasse und vermitteln hilfreiche Tipps aus der eigenen Unterrichtspraxis. In sechs Doppelstunden lernen Dritt- und Viertklässler selbst leckere Salate, fruchtige Quarkspeisen und andere kleine Gerichte zuzubereiten und den Umgang mit Küchengeräten.

Lehrkräfte können sich bis 26. Februar 2020 online über das Lehrerfortbildungsportal anmelden
<http://schulamt-freiburg.de> > Fortbildung > Anmeldung.

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat jeder Schule in Baden-Württemberg bereits ein Medienpaket für den Ernährungsführerschein finanziert. Bitte das Paket zur Fortbildung mitbringen.

Für Fragen steht die Beki-Koordinatorin des Landratsamtes, Isabel Schmid, zur Verfügung unter Telefon 07641 451-9145 oder per E-Mail an i.schmid@landkreis-emmendingen.de



UNSERE BÜCHEREI



Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)
im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121
buecherei@malterdingen.de
<http://www.malterdingen.de/buch>



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!
Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 6 bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

(Fortsetzung auf Seite 3)

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

| | | | | | |
|---|---|---------|-------------------------------------|---|---|
| Bürgermeister | Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de | 9111-15 | Liegenschaften | Birgit Dehmer | 9111-19 |
| Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung | Heiko Schuler | 9111-11 | Bücherei | Elke Fellmann | 9111-21 |
| Steueramt | Stefan Engler | 9111-12 | Amtsbote, Marktmeister | Rüdiger Keller | 9111-22 |
| Gemeindekasse | Rita Wickersheim | 9111-13 | Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung | Grundschule | 0174/9452418 |
| Einwohnermeldeamt Passamt | Nicole Eifert-Henselmann | 9111-14 | Gemeindebauhof | | 4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Markus Grafmüller 0176 / 3443 1501 |
| Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt | Barbara Rappold | 9111-17 | Forstverwaltung | Bernhard Schultis | 07641/49627 Fax: 07641/933174 |
| Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt | Heinz Leonhardt | 9111-18 | (telefonisch erreichbar: e-mail: | Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr) b.schultis@landkreis-emmendingen.de | |

Störungsmeldungen

| | | | |
|--|--|---|--------------|
| Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes | 0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398 | Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer: | 0800/2767767 |
|--|--|---|--------------|

Notruftafel

| | |
|--|------------------------------------|
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Kenzingen | 9291-0 |
| Kriminalkommissariat Emmendingen | 07641/582200 |
| Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen) | 112 |
| Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger | 4147 |
| Krankentransport | 19222 |
| Giftnotrufzentrale | 0761/2704361 |
| Technisches Hilfswerk (THW) | 07641/2181 |
| Pfarrämter: | |
| Evangelisches Pfarramt Malterdingen | 286 |
| Katholisches Pfarramt Hecklingen | 344 |
| Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst | 116 117 |
| Zahnärztlicher Notfalldienst | 01803/222555-70 |
| Frauen-Notruf | 07641/932555 |
| Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890 | |
| Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr | |
| Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4 | 07641/96269821 Fax: 07641/55707 |
| Geschäftsleitung: | Eveline Mießmer |
| Pflegedienstleitung: | Angela Müller |
| In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden. | |

Apothekennotdienst:

Samstag, 8. Februar 2020
 Apotheke im alten Rathaus,
 Malterdingen, Hauptstr. 20, 07644/6677

Sonntag, 9. Februar 2020
 Stadt-Apotheke,
 Endingen, Hauptstr. 41, 07642/8056

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 8. Februar 2020 und
 Sonntag, 9. Februar 2020**
 Dr. Dörthe Bretzinger,
 Glottertal, 07684/90890

Dr. Anke Brodauf,
 Emmendingen, 07641/54636

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
 Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
 Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

| | |
|-----------------|---|
| Montag | von 15 bis 19 Uhr |
| Mittwoch | von 15 bis 19 Uhr (Juniortag - nur Kids im Alter von 6 bis 9 Jahren) |
| Freitag | von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“) |

Aktionsfreitag im Teeniecafé

Februar 2020



Freitag, 7. Februar:

Teenieabend -

„Open Door“

Es gibt Getränke und Knabbereien...

Achtung! Achtung!
Für alle Kids ab 10 Jahren!

Freitag, 14. Februar:

„Packt die Badehose ein!“

Ausflug ins Hallenbad „Mach Blau“ in Denzlingen

Abfahrt 15.00 Uhr/Rückkehr ca. 19.30 Uhr

Kosten: 3,00 Eintritt + Taschengeld

Anmeldung im Teeniecafé (nur Schwimmer/-innen)

Bade- und Duschsachen, Getränk, Vesper und Taschengeld

Mittwoch, 19. Februar: Fasnetsparty im Teeniecafé

Alle Piraten, Feen, Cowboys, Prinzessinnen, etc... sind eingeladen mit uns zu feiern...

Es gibt ein leckeres Snackbuffet!

Freitag, 21. + 28. Februar:

Über die Fasnetstage (Fr. 21.02. – einschl. Fr. 28.02.2020) hat das Teeniecafé leider geschlossen!

Ich wünsche Euch schöne närrische Tage!



**UNSERE SCHULE
INFORMIERT**

Gymnasium Kenzingen:

■ Informationsabend zur Wahl der 2. Fremdsprache

Schüler/innen der Klassen 5, die mit Englisch als 1. Fremdsprache begonnen haben, wählen zum Ende dieses Schuljahres, die in Klasse 6 beginnende 2. Fremdsprache. Dabei haben sie die Wahl zwischen Französisch und Latein.

Um einige Gesichtspunkte vorzutragen, die bei dieser Entscheidung von Bedeutung sein können, werden alle Eltern und Schüler/innen der Klassenstufe 5, die mit Englisch als 1. Fremdsprache begonnen haben, zu einer Informationsveranstaltung am Donnerstag, 6. Februar 2020 um 19.00 Uhr in die Aula eingeladen.

Thilo Feucht, Oberstudiendirektor

■ Anmeldung für die Klasse 5

Die Anmeldungen am Gymnasium Kenzingen für die Klassenstufe 5 des kommenden Schuljahres sind am Mittwoch, 11. März und Donnerstag, 12. März 2020 jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Verwaltung unserer Schule möglich. **Die zukünftigen Schülerinnen und Schüler sind zur Anmeldung herzlich willkommen !!**

Es kann zwischen Englisch oder Französisch als erster Pflichtfremdsprache gewählt werden. Die Eltern können sich dazu bei der Anmeldung entsprechend beraten lassen.

Zur Anmeldung sind das Formular „Grundschulempfehlung“ Blatt 3 Δ und das „Formular für die Anmeldung“ Blatt 4 Δ der Grundschule, die Geburtsurkunde (oder das Familienstammbuch) und nach Möglichkeit das ausgefüllte Anmeldeformular mitzubringen. Das Anmeldeformular erhalten Sie beim Tag der offenen Tür oder als Download auf unserer Homepage (www.Gymnasium-Kenzingen.de).

Weitere Informationen oder Terminvereinbarung für eine persönliche Beratung, unter der Rufnummer 07644/91130.

Thilo Feucht,
Schulleiter

■ Tag der offenen Tür – 15.02.2020

Das Gymnasium Kenzingen lädt alle interessierten Kinder mit ihren Eltern recht herzlich am Samstag, den 15.02.2020 von 10-14 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

An diesem Tag können Sie sich ausführlich über das Gymnasium Kenzingen informieren. Schüler*innen, Lehrer*innen und die Schulleitung werden Ihnen die Schule, ihre Arbeitsweise und ihre außerunterrichtlichen Angebote vorstellen.

Ein Eltern-Vortrag und ein geführter Schüler-Rundgang finden zu zwei Zeiten, um 10 Uhr oder um 12 Uhr, statt. Treffpunkt ist die Aula des Gymnasiums. Dort werden zuerst alle Eltern und Kinder gemeinsam begrüßt.

Im Anschluss werden die Kinder dann in Gruppen eingeteilt, die von Pat*innen auf eine Erkundungstour durch verschiedene Fächer in das Schulhaus mitgenommen werden (etwa von 10.30 - 11:30 Uhr oder von 12:30 - 13:30 Uhr). In dieser Zeit werden die Eltern in der Aula etwa 30 Minuten über Wesentliches informiert. Gemeinsamer Treffpunkt für Eltern und Kinder nach Ende der Kinderführung um 11.30 oder um 13.30 Uhr ist das Atrium.

Die Türen der Schule stehen darüber hinaus in der gesamten Zeit von 10-14 Uhr für die individuelle Besichtigung offen. Es gibt viele verschiedene Programmpunkte und Informationsstände, die von unseren Fachschaften und allen am Schulleben Beteiligten durchgeführt und betreut werden.

Im Atrium wird es zudem ein breites Verköstigungsangebot sowie musikalische und sportliche Unterhaltung geben.

Unser Programmheft können Sie auch schon vorab auf unserer Homepage unter www.gymnasium-kenzingen.de einsehen.

Anmeldetermine

Mittwoch, 11. März 2020 und **Donnerstag, 12. März 2020** jeweils von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Verwaltung unserer Schule.

Bitte bringen Sie den ausgefüllten Anmeldebogen unserer Schule, das Formular „Grundschulempfehlung“ (Blatt 3 Δ) und das „Formular für die Anmeldung“ (Blatt 4 Δ) sowie die Geburtsurkunde (Familienstammbuch) oder einen Identitätsnachweis mit. Den Anmeldebogen erhalten Sie beim Tag der offenen Tür oder als Download auf unserer Homepage.

Wenden Sie sich an die Schulleitung, falls Sie weitere Informationen oder eine persönliche Beratung wünschen. Bitte vereinbaren Sie für ein Beratungsgespräch rechtzeitig einen Termin in unserer Verwaltung unter Tel. 07644 91130.

Thilo Feucht
Schulleiter



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Donnerstag, 6. Feb.

14.30 Uhr Seniorennachmittag
19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 7. Feb.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe
15.00 Uhr Kindergruppe der BdP-Pfadfinder
20.00 Uhr Tanzkreis

Sonntag, 9. Feb.

10.00 Uhr Gottesdienst auch mit Kindern

Montag, 10. Feb.

Kinderchor Pfiffikus:
16.30 Uhr Minis
17.00 Uhr Kids und Teens

Dienstag, 11. Feb.

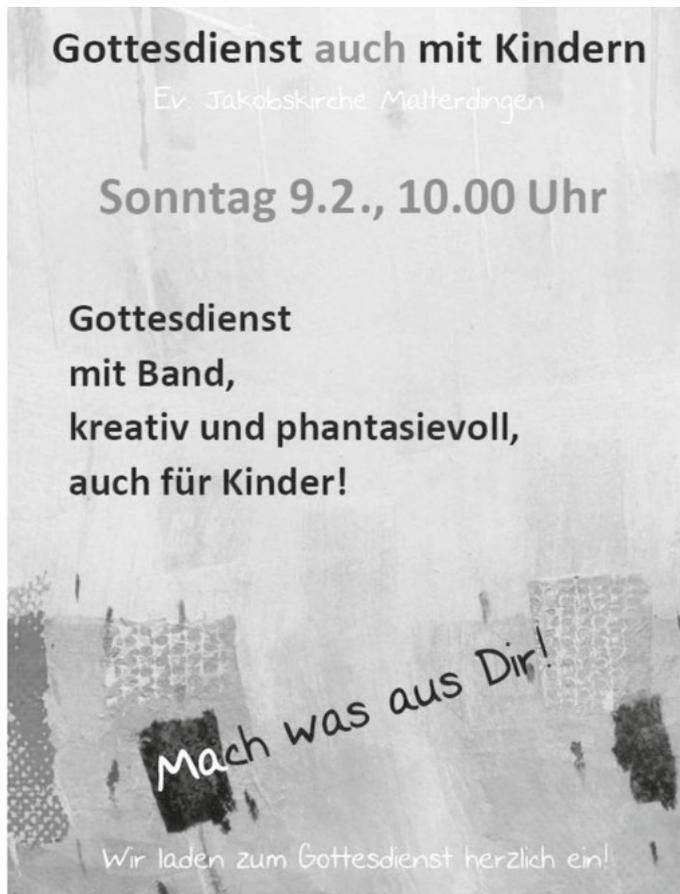
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*
16.15 Uhr Gesellschaftsspiele-Nachmittag
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch, 12. Feb.

20.00 Uhr Tanzkreis

Wochenspruch: Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsre Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit. Daniel 9, 18b

Wir laden zum Gottesdienst auch mit Kindern herzlich ein!



Gottesdienst auch mit Kindern 9.2.2020, 10 Uhr

Voranzeige

Bereits heute möchten wir ganz herzlich zu einem Gottesdienst der Prädikanten am 16. Februar 2020 um 17.00 Uhr in der Malterdinger Jakobskirche einladen! Diesen Gottesdienst werden ausschließlich Prädikanten des Kirchenbezirks Emmendingen gestalten. Sie dürfen sich auf einen Gottesdienst freuen, in dem zum Ausdruck kommen soll, welche Dienste Prädikanten, die ja alle nicht Theologie studiert haben, im Rahmen der Verkündigung von Gottes Wort leisten können. Es sind zu diesem Gottesdienst daher alle Interessierten aus dem ganzen Kirchenbezirk eingeladen, die gerne mal wissen wollen, was ein Prädikant ist und was der so macht. Wir freuen uns auf einen regen Besuch dieses Gottesdienstes.

Der morgendliche Gottesdienst fällt dann am 16. Februar aus!



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de
Homepage: www.kath-kenzingen.de

Donnerstag, 06.02.20 Hecklingen

12.20 Uhr Schülergottesdienst, hl. Messe

Freitag, 07.02.20 Hecklingen

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Leo u. Emma Burkhart u. Sohn Johannes / Pius Müller u. verst. Angeh. / Luise Burkhart, Ehemann u. Geschw. / Johanna u. Fritz Burkhart u. Söhne Bruno u. Reinhard

Samstag, 08.02.20 Bombach

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 09.02.20 Kenzingen

08.30 Uhr Hl. Messe
Hecklingen
10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 10.02.20 Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 11.02.20 Kenzingen

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:
Hl. Messe im Ged. an Erika u. Franz Plewan (Jahrtag) u. verst. Angeh. / Bernhard u. Heinrich Metzger, Bernhard Wacker

Freitag, 14.02.20 Kenzingen

15.30 Uhr AWO Clubraum: Gottesdienst
Hecklingen
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Iris Hirschbolz geb. Schätzle

Geänderte Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Hecklingen: dienstags von 10:00 - 11:00 Uhr

Kenzingen: montags von 10:00 - 12:00 Uhr
dienstags von 17:30 - 19:00 Uhr
freitags von 09:30 - 11:00 Uhr

Krankheitsvertretung

Pfarrsekretariat befristet bis Ende 2020.

Interesse ?

Kontaktaufnahme 07642/ 9070161 Verrechnungsstelle Riegel

Gemeindeteam – Herzliche Einladung

Am **10. Februar 2020** trifft sich das Gemeindeteam um **20 Uhr** im Pfarrheim. Gäste und Anregungen sind immer herzlich willkommen.

Seniorenfasnet

Am **13. Februar 2020, 15:01 Uhr** findet die Seniorenfasnet im Pfarrheim statt. Das Team vom Seniorenwerk freut sich auf viele „Junge und Ältere“ Senioren die mitfeiern.

Impulsgottesdienst in Malterdingen

Herzliche Einladung zum Impulsgottesdienst am 15. Februar 2020, 19:10 Uhr in Malterdingen!



LIEBENTHALER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 06.02.2020

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 07.02.2020

Herzliche Einladung
zur Frauenstunde
um 15.00 Uhr



17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

Sonntag, 09.02.2020

11.00 Uhr Bezirks-Gottesdienst in Köndringen

Montag, 10.02.2020

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Mittwoch, 12.02.2020

19.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



UNSERE VEREINE
BERICHTEN



SPORTVEREIN
MALTERDINGEN

Leichtathletik**Titelverteidigung bei den BW-Hallenmeisterschaften der Seniorinnen**

Bei den Hallenmeisterschaften am 25.01. in Sindelfingen, konnte **Kerstin Mundinger** Ihre Titel über 400 m und 800 m erfolgreich verteidigen.

Ein weiterer schöner Erfolg war der zweite Platz über 200 m.

Hallenmehrkampf in Waldkirch

Erik Pfister (U14) und **Fabienne Renée Berg** (U16) traten beim kleinen aber feinen Hallenwettkampf zum 4-Kampf an. Beide konnten sich toll verbessern. Erik übersprang mit neuer Bestleistung im Hochsprung die 1,38 m und Fabienne Renée konnte sich vor allem im Ku-

gelstoßen um über einen Meter, im Vergleich zum Vorjahr, auf 7,60 m verbessern. Sie erreichte im Endergebnis den 1. Platz. Erik durfte sich mit dem 3. Platz ebenfalls über einen Podestplatz freuen.



Die Leichtathletikabteilung gratuliert seinen Sportler/innen ganz herzlich.

Bilder unter www.leichtathletik-malterdingen.de



PARTNERSCHAFTSVEREIN
MALTERDINGEN - LENTILLY

Jahreshauptversammlung

Alle Mitglieder und Freunde der Partnerschaft Malterdingen-Lentilly sind eingeladen, an der Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 18. März 2020, um 19:00 im Bürgersaal des Rathauses Malterdingen teilzunehmen. Eingeladen sind selbstverständlich auch alle Gemeinderäte und Vereinsvorstände.

Auf der Tagesordnung stehen:

1. Begrüßung
2. Protokoll der Hauptversammlung 2019
3. Rechenschaftsbericht des Vorstands
4. Bericht des Rechners
5. Entlastung der Vorstandsschaft
6. Neuwahl der Vorstandsschaft (turnusgemäß alle 2 Jahre)
7. Partnerschaftsjubiläum in Malterdingen am WE vom 2. bis 4. Oktober 2020
 1. Programm
 2. Sonstiges
8. Le Mot du Maire
9. Zukünftige Projekte und Verschiedenes

Über lebhaftige Beteiligung freuen wir uns.
Für den Vorstand: Rainer Glaser

(Fortsetzung auf Seite 6)

Wichtiger Hinweis:

Im Anschluss an die Generalversammlung findet um 19.30 h eine erste konstituierende Sitzung des Vorbereitungsteams für die Partnerschaftsfeier statt. Hierzu werden Vertreter des Gemeinderats und der Vereine gesondert eingeladen.



NARRENZUNFT KÄPPELI-BASCHI MALTERDINGEN



39. Glunkiumzug

Wann: 20.02.2020 – Wo: am DRK – Beginn: 19:11 Uhr

Am schmutzige Dunschtig findet wie gewohnt der Glunkiumzug statt. Gemeinsam mit der Guggenmusik KoMaSex ziehen wir ans Rathaus, um den Abend mit närrischem Treiben im Rathauhof und Barbetrieb im Gewölbekeller ausklingen zu lassen.

Für Essen und Trinken ist gesorgt.

+ Kinderhemdglunker

Hallo Kinder, Närrinnen und Narren,

wir laden euch herzlich zu unserem Kinderhemdglunker am schmutzige Dunschtig **20.02.2020 um 17 Uhr im Rathauhof** ein.

Im Anschluss wollen wir gemeinsam mit euch zur DRK Garage am Kindergarten ziehen, um dort dann mit unserem Oberglunki Daniel den Käppeli-Baschi zu rufen.

Begleitet von den Käppeli-Baschis geht's dann wieder zurück zum Rathaus. Wir bitten die Eltern Ihre Kinder während des Umzugs zu begleiten. Wir werden um 18:45Uhr im Rathauhof starten. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Hierzu laden wir die Malterdinger Bevölkerung herzlich ein.

Wir freuen uns auf Euch!

Do 20.00h
Fr+Sa+Die+Mi 17.15h
So 14.15h
6. bis 12.2.

Mi 17.30h
12.2.

So 17.00h
Mo 18.00h
9.+10.2.

!
Fr+Die 20.00h
7.+11.2.

Sa+So 14.30h
8.+9.2.

Sa 20.00h
So 17.15h
8.+9.2.

Als erster weisser Mann ist Benjamin Eicher eingeladen, in Kenia ein Krieger der Massai zu werden. Gemeinsam mit seinem Team begibt er sich auf eine abenteuerliche Reise durch die Serengeti.
.. Am Sonntag Filmgespräch !

Jan Bülow in
LINDENBERG! – Mach dein Ding
-12- 135min 2. Wo
Musik-Biographie über das Leben des legendären deutschen Rockmusikers

Die Stimme – der Mensch – die Geheimnisse – die Legende...
PAVAROTTI o.A. 117min
Manche singen große Opern. Luciano Pavarotti war selbst große Oper (Bono) In seinen Auftritten war die Liebe zur Musik in jedem Ton spürbar.

Happy End gesucht...
DAS GRÖSSTE GESCHENK
-12- 107min 2. Wo
Jack + Will sind Todfeinde. Den Hass bekommen sie von ihren Vorfahren vererbt. Aber es gibt eine Waffe, die jedem Konflikt ein Ende setzen kann. Sie heißt: Vergebung

Unter der Regie von Olivier Nakache und Eric Toledano entstand
ALLES AUSSER GEWÖHNLICH
-6- 115min „bes.wertvoll“
Diese wahre Geschichte erzählt auf inspirierend-mißreißende Art von zwei hoch engagierten Betreuern, die sich um junge autistische Menschen kümmern

Katja Riemann in der Verfilmung der Kinderbuch-Reihe von Sheridan Winn
VIER ZAUBERHAFTE SCHWESTERN
o.A. 97min
VierSchwesternbereitensichaufeinenMusikwettbewerbvor.DieAufregungistgroß,wollensiedochunbedingtindieEndauscheidungnachLondon.

Daniel Craig in der Rolle des Detectives Benoit Blanc in
KNIVES OUT – Mord ist Familiensache
-*12- 131min
Star-besetzter Krimi über Harlan Thrombey, der auf seiner Geburtstagsfeier ermordet wird und der Detective Benoit Blanc soll das Verbrechen aufklären...

Auf ganz besonderen Wunsch nochmals im Programm, ein **Woody-Allen-Film...**
A RAINY DAY IN NEW YORK
o.A. 96min 2. Wo
Beschwingte Liebesgeschichte über ein junges Paar, das verschiedene Abenteuer an einem verregneten Wochenende in New York erlebt. Tolle Ausblicke auf N.Y.

Animations-Abenteuer, in dem Technik-Nerd Walter und Geheimagent Lance, der im Körper einer Taube gefangen ist, den größtenwahnsinnigenMcFord besiegen müssen...
SPIONE UNDERCOVER – Eine wilde Verwandlung
-6- 102min 2. Wo

Sa 17.15h
Mo 20.00h
8.+10.2.

Sa 14.30h
8.2.



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 6.2.20 bis 12.2.2020

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

*****NEU**

Do bis Mi 20.00h
6. bis 12.2.

10 OSCAR-nominierungen!!!

Sam Mendes präsentiert...
1917

-12- 119min „wertvoll“

Kriegsdrama über den ersten Weltkrieg, in dem zwei Soldaten im Rennen mit der Zeit versuchen, 1600 Menschen das Leben zu retten...

****NEU**

So 11.30h
Mo+Die 18.00h
Mi 20.00h, 10. bis 12.2.

Regisseur-Besuch von Benjamin Eicher im KINO Kenzingen mit der Doku
DER WEISSE MASSAI KRIEGER
-6- 84min

Fr 17.15h
So 20.00h
7.+9.2.

Regisseurin Caroline Link schuf diese grandiose Literatur-Verfilmung nach Judith Kerr
ALS HITLER DAS ROSA KANINCHEN STAHL o.A. 119min 4. Wo

So 11.00h
9.2.

Elias M'Barek – Karoline Herfurth - Florian David Fitz – Jella Haase u.a. in
EIN PERFEKTES GEHEIMNIS
-12- 118min 15. Wo

Änderungen vorbehalten.

Reservierungen bitte unter Tel.: 07644-385



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Leben retten durch eine Blutspende beim DRK

Jeder kann plötzlich in die Situation kommen, Blut zu benötigen

Blut ist ein lebenswichtiges Organ, das nicht künstlich hergestellt werden kann. Für viele Patienten sind Blutspenden überlebenswichtig und ohne Alternative. Täglich werden nahezu 15.000 Blutspenden zur Versorgung der Patienten in den deutschen Kliniken benötigt.

Hier bittet der DRK-Blutspendedienst um Ihre Hilfe.

Bitte spenden Sie Blut am

**Dienstag, dem 18.02.2020
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Festhalle, Schulstraße 25
79364 MALTERDINGEN**

Wussten Sie, dass 80 Prozent aller Deutschen mindestens einmal im Leben Blut oder Blutbestandteile benötigen? Die Liste, in welchen Situationen Blut benötigt wird, ist lang.

Eingesetzt wird Blut bei der Versorgung von Unfallopfern mit starkem Blutverlust, bei Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen- und Darmerkrankungen und vielem mehr. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die Blutspende. Neben dem Gefühl einem Menschen geholfen zu haben, bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Jeder Erstspender erhält einen Blutspendeausweis mit Eintragung der Blutgruppe.

Im Rahmen der Blutspender-Werbeaktion „2020 wird's heiß“ und da der Frühling und die Grillsaison vor der Tür steht, erhält jeder Blutspender bei diesem Termin eine exklusive Grillzange.

Blutspender sind zwischen 18 und 72, Erstspender höchstens 64 Jahre alt. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Elektrische Anlagen und Geräte warten

Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer bietet am 4. und 7. März in Freiburg eine Schulung zur „Elektrotechnisch unterwiesenen Person“ an. In zwölf Unterrichtsstunden geht es um Grundlagen, die nötig sind, um Elektrofachkräfte im Betrieb bei ihren Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten zu unterstützen. Gleichzeitig ist das ein Einstieg, um sich später selbst zur „Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten“ zu qualifizieren.

Dieser Kurs kann unter bestimmten Voraussetzungen von der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 15250-0 oder unter www.gewerbeakademie.de auf ihrer Website.





**BADEPARADIES
SCHWARZWALD**
Titisee

Montag bis Freitag
attraktive Preisvorteile
sichern



Karibischer Kurzurlaub ganz nah

jetzt Sommer-Sehnsucht in 12 liebevoll thematisierten Saunen stillen

Fit in den Tag (2 Std.)
SPA- & Saunawelt vor 12 Uhr
nur **27€**

Feierabend (4 Std.)
Saunagenuss ab 17 Uhr
nur **33€**

Weitere Informationen unter www.badeparadies-schwarzwald.de

Erzieherin sucht Wohnung

Erzieherin, 50 J., mit Schmuskatze sucht 2-2,5-Zi.-Wohnung im EG. Ab April/Mai in Weisweil, Kenzingen, Malterdingen oder Umgebung. Tel. 0171 - 1 66 54 94

Junges Paar sucht 3-4-Zimmer-Wohnung

Wir, 24 und 28 Jahre jung (voll berufstätig, NR, keine Haustiere) suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein neues Zuhause, bis 850 € warm.

Wir freuen uns auf Kontaktaufnahme unter:
0157 39 10 36 41

Arzthelferin/MFA (m/w/d)

Wir brauchen Verstärkung
(2 freie Nachmittage)

Augenarzt Dr. Bernd Wacker

79336 Herbolzheim • Am Marktplatz 4
Tel. 0179 / 425 90 80 • praxis@dr-wacker.de

Kulturkreis Ringsheim e.V.

„USA - der imposante Westen“



Der Kulturkreis Ringsheim führt vom **30.05.2020 bis 11.06.2020** eine Studienreise in den Westen der USA durch. Der Westen der USA mit Kalifornien (Albert Hammond: „It Never Rains In Southern California“) oder Nevada mit dem Death Valley, den großartigen Nationalparks mit einzigartigen Landschaften, gehört zu den Höhepunkten einer Amerikareise. San Francisco oder Las Vegas muss man erlebt haben! Entdecken Sie mit uns den imposanten Westen der USA.

Informationen und Reiseprospekte sind bei Esther Dixta, Tel. 07822-896761, Mobil 0171-6943567, E-Mail Esther@Dixa.de erhältlich.

Weitere Studienreisen führen nach Russland und nach Israel.



NEUERÖFFNUNG

KS-Hotel & Restaurant im Tenniscenter Nimburg
am Samstag, 8. Februar 2020, ab 14 Uhr

- in ungezwungener Atmosphäre bei Getränken und Fingerfood
- Führung durch die neu gestalteten Räumlichkeiten
- neues KS-Hotel mit Lift und 13 modernen, behindertengerechten Zimmern und großem Konferenzraum
- neues Restaurant mit Frühstück für Gäste 7 - 10 Uhr; täglich geöffnet von 11 - 24 Uhr
- regionale & saisonale Küche

Hotelbuchung 07663 - 93990 oder
0172 - 6178804, Frau Karakus

Restaurant 07663 - 93990
Tennishallenbuchung 0151 -14210616

TENNISCENTER NIMBURG Karakusch GmbH (Betreiber)
Waidplatzstr. 3 | 79331 Teningen-Nimburg

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft



BESTATTUNGSINSTITUT

Kurt Heudorff

Bestattungen · Überführungen
von und nach jedem gewünschten Ort
Erledigung aller Formalitäten
barrierefreier Zugang zum Büro

Schwabentorstr. 6 · 79341 Kenzingen · Tel. 0 76 44 / 44 41
79336 Herbolzheim · Tel. 0 76 43 / 44 41

Abfindung
Kindergeld
Steuererstattung
Riesterrente
Freibetrag

SELO SELO e.V.
Steuerklärungs-Service
für Arbeitnehmereinkünfte
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?
Kein Problem!**

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27 · Emmendingen

Hinweis:
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG

selo24.de
Verklasse
pauschale
Riesterrente
Kindergeld

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

aufundweg zu
den schönsten Zielen
der Welt



Hidden Paradise

Die englischen Kanalinseln

03.05. - 10.05.2020: Flüge ab/an Friedrichshafen

18.10. - 25.10.2020: Flüge ab/an Memmingen

Direktflüge ohne Umstieg

Reisepreis: p.P. ab €

1.149,-

Standortreise im Hotel inkl. Frühstück

EZ-Zuschlag € 369,-. Inkl. CO₂-Kompensation über atmosfair

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 • Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail: info@aufundweg.net • internet: www.aufundweg.net

UNSER VALENTINS-ANGEBOT FÜR SIE!

bis zu **20%*** für Sie in KW 7 + 8

Love IS IN THE AIR

■ Aktionscode P-2020-02

LOVE IS IN THE AIR - bis zu 20%* Rabatt für Sie!

Der Valentinstag am 14. Februar gilt in einigen Ländern als Tag der Liebenden. Ein liebenswerter Brauch der sich auch in Deutschland vor allem durch den Handel mit Blumen etabliert hat, und sicher auch für Sie an Bedeutung gewonnen hat. Werben auch Sie in unseren Heimatblättern um Ihre Kunden. Primo unterstützt diesen Anlass gezielt und in diesem Jahr äußerst attraktiv mit bis zu 20% Rabatt.

Ab 3 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt
In 2 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt

Na? Wie fühlt sich die Kraft der Liebe für Sie an?

Unsere Aktion gilt vom 10.2. - 20.2.20 in den Kalenderwochen 7 + 8.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuellen Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2020). Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das men-kolumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbschläge sind nicht rabattierfähig.

PRIMO Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

0 77 71 93 17-11 anzeigen@primo-stockach.de

0 77 71 93 17-40 www.primo-stockach.de

Nachhilfe
 Kl. 4 bis zum Abi
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.
 (gewerblich) 015792463601

neu in Freiburg!
 gestalte Zukunft!

Berufskolleg Produktdesign

Anmeldung: bis 01.03.2020
<https://bewo.kultus-bw.de/BewO>

Infotermine: www.fwg-freiburg.de
 Friedrich-Weinbrenner GS
 0761 - 201 - 7742

FREYBUHRER Hörsysteme

HÖREN. LEBEN.

Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de

DIE nachhaltig BESTE BANK in der Region!

Thanh Tuyen Niwinski, Beraterin

Jetzt nachhaltig Geld anlegen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

In nachhaltige und zukunftsfähige Werte investieren
 Nachhaltigkeit gewinnt in allen Lebensbereichen an Bedeutung – so auch beim Thema Geldanlage. Mit den Fonds unseres Partners Union Investment legen Sie nachhaltig an: Die Anlagen werden nach sozialen, ethischen und ökologischen Kriterien ausgewählt.

Infos unter www.voba-breisgau-nord.de/nachhaltigkeit

Volksbank Breisgau Nord eG

Allgemeine Risiken von Sparplänen in Fonds: Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass am Ende der Ansparphase weniger Vermögen zur Verfügung steht, als insgesamt eingezahlt wurde, beziehungsweise die Sparziele nicht erreicht werden können. Es besteht ein Risiko marktbedingter Kurschwankungen sowie ein Ertragsrisiko. Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Volksbank Breisgau Nord eG.

Den besten Preis erzielen
 Wir suchen für unsere Kunden:

- Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
- Ein- und Mehrfamilienhäuser Denise u. Stefan Discher
- Eigentumswohnungen

AKTIVA
 Immobilien im Breisgau GmbH
 - seit 1982 -

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
 0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

Ein Neues Zuhause finden!

Holtz

79331 Teningen-Köndringen Neubau



MFH mit nur 8 WE
"keine Käuferprovision"
Baubeginn bereits erfolgt



Einfach anrufen...
Mehr Infos über:

www.holtz-immobilien.de
0761- 21 48 07 37

Wir stehen Ihnen
in Ihrer Trauer
zur Seite

Dorothea Müßle Bestattungen

- Bestattungen und Überführungen
- Einfühlsame, kompetente Unterstützung
- Erledigung aller Formalitäten
- Dekorative Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten

Erbprinzenstraße 9 · 79367 Weisweil
dorothea@muessle-bestattungen.de

Jederzeit erreichbar:
Tel. 07646-913380

RULANTICA
Die neue Wasserwelt des EUROPA-PARK

**AFTER-WORK
TICKET**

MO. - FR. ab 19 UHR
bis 27.03.2020 außer 17. - 28.02.2020

25 €
INKL. GETRÄNK

tickets.rulantica.de

Mack

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE MALTERDINGEN:

dienstags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



B3
AUTOGLAS

**STEINSCHLAG?
WIR SIND AUTOGLAS!**
WWW.B3AUTOGLAS.DE

**TROTZ
BAUSTELLE
ERREICHBAR**

HAUPTSTRASSE 15, 79336 HERBOLZHEIM • TEL: +49 (0)7643 / 9370929 • EMAIL: HERBOLZHEIM@B3AUTOGLAS.DE

REWE

DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

UNSERE MARKT- UND/ODER PARTNER
maßgeschneidert
FÜR DEN
BREISGAU



Aus deiner Region... 6%

**Tafelspitz oder
Bürgermeisterstück**
ideal zum Braten oder für die
Suppe, aus heimischer Aufzucht,
je 100 g

Aktionspreis

1,29

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.



Aus deiner Region... 6%



Schweinekotelett
aus eigener
Schweinaufzucht,
je 100 g

Aktionspreis

0,69



Aus deiner Region... 6%



**Linder's
Frischwurstaufschnitt**
reichhaltig sortiert,
aus eigener Produktion,
je 100 g

Aktionspreis

1,09



**Gouda
mittelalt**
holl. Schnittkäse, 48% Fett i.Tr.,
je 100 g

36% gespart

0,69



Aus deiner Region... 6%

Joghurt
aus frischer Weidemilch,
1,5%/3,5% Fett,
je 500-g-Becher (1 kg = 1.98)

Aktionspreis

0,99



**Dallmayr
Caffè Crema**
ganze Bohnen,
je 1000-g-Btl.

38% gespart

7,99



**Alwa
Mineralwasser**
versch. Sorten,
je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0,39)
zzgl. 3,30 Pfand

Aktionspreis

3,49

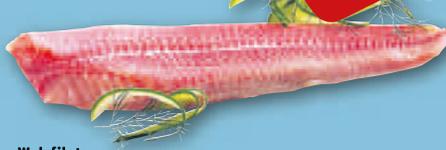
Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich

**KNALLER
PREISE**



Frau Özder: Stellv. Abteilungsleiterin Fisch
Herr Zechentmayer: Abteilungsleiter Fisch

Primafisch GmbH
Eink. Unternehmen von
Stöckel Fleischmarkt AG



Welschfilet
aromatisches, rotes
Fleisch, ideal zum
Braten oder Grillen,
je 100 g

1,29



**Warsteiner
Pils**
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1,08)
zzgl. 3,10 Pfand

28% gespart

10,79

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen
Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Besuche REWE
Dieter Schneider auch
im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de



Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Special

667

FREIAMT | MALTERDINGEN | KENZINGEN | RIEGEL

WEIN RAUMAUSSTATTUNG

Wir Suchen Verstärkung

► **Bodenleger** m/w/d
Parkettleger m/w/d
 ◄ **Raumausstatter** m/w/d

Ausbildungsplatz

● **Raumausstatter** m/w/d

Bewerbungsunterlagen an:
 Wein Raumaussstattung
 Schützenstr. 5/1
 79312 Emmendingen
 info@raumaussstattung-wein.de

www.raumaussstattung-wein.de

Markisen Gardinen Sonnenschutz
 Bodenbeläge Polsterarbeiten Parkett

MIT OESTREICHER REISEN

Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 0 76 45/424 · Fax 88 69

Busreisen 2020 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

| Termin: | Tage | Reiseziele | € |
|---------------|------|--|----------------|
| 11.03.-18.03. | 8 | Feuriges Andalusien - Blütentanz auf der Insel der bunten Vielfalt - Zubucher-Flugreise | DZ/HP ab 999,- |
| 26.03.-29.03. | 4 | Frühlingsgefühle am Gardasee & Trentino - mit Schifffahrt Öl- und Weinprobe, Trentiner Schlösser und Seen | DZ/HP 369,- |
| 01.04.-05.04. | 5 | Toskana - Frühlingshaftes Küstenflair - mit Ausflug Cinque Terre, Carrara, Lucca und Pisa | DZ/HP 519,- |
| 09.04.-13.04. | 5 | Ostertage in Venedig am Canale Grande mit Ausflug zu den Kunstinselfn Burano und Murano | DZ/HP 553,- |
| 10.04.-13.04. | 4 | Ostern im Altmühltal - das Ländchen im Herzen von Bayern mit Donauschifffahrt und Ostermarkt | DZ/HP 468,- |
| 15.04.-20.04. | 6 | Die Sonneninseln Kroatiens - Insel Krk, Cres und Rab | DZ/HP 555,- |
| 24.04.-29.04. | 6 | Frühlingserwachen in Kärnten | DZ/HP 667,- |
| 02.05.-05.05. | 4 | Der Zug der Genüsse am Iseosee - Genießen Sie die Landschaft an Bord eines Zuges inkl. Catering und Menüs | DZ/HP 499,- |
| 07.05.-11.05. | 5 | Muttertag im Elbsandsteingebirge mit „1000 Gipfel Panoramatour“ und Schifffahrt | DZ/HP 559,- |
| 13.05.-17.05. | 5 | Südtirol neu entdecken mit Bozen und Schmalspurbahn Ritten | DZ/HP 589,- |
| 22.08.-24.08. | 3 | Passionsspiele Oberammergau 2020 nur alle 10 Jahre! Jetzt buchen! | DZ/HP 749,- |

Bus-Tagesreisen 2020 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

| | | | |
|--------|-------|---|----------------------------|
| 03.03. | 12.30 | Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt | 18,- |
| 08.03. | 08.00 | Musical Stuttgart „Aladdin“ | Kat. 1=155,-, Kat. 2 141,- |
| 08.03. | 08.00 | Musical Stuttgart „Ghost“ | Kat. 1=155,-, Kat. 2 141,- |
| 08.03. | 08.00 | Mercedes-Benz-Museum Stuttgart , RF 16.30 Uhr | inkl. Eintritt 40,- |
| 15.03. | 08.00 | Cavalluna „Legende der Wüste“ Die neue Pferdeshow | PK 1 109,- |
| | | in Stuttgart Schleyerhalle, Beginn 14.00 Uhr | PK 2 99,- |
| 22.03. | 09.00 | Royal Palace in Kirrwiller/Elsass Show „Tempo“ inkl. 4-Gang-Menü und | 102,- |
| | | Elsässer Bretzel nach der Show , RF ca. 18.30 Uhr | |
| 28.03. | 06.30 | Technikmuseum Speyer inkl. Eintritt, 1 Film im IMAX DOME Kino, | Erw. 63,- |
| | | inkl. Mittagessen und 1 Softgetränk 0,3 l | Kinder 5-14 J. 52,- |
| 29.03. | 09.30 | Passionsspiel Masevaux/Elsass in Deutsch 14.00-19.00 Uhr | *47,- |
| | | inkl. Eintritt* oder inkl. Eintritt & 3-Gang-Mittagessen** | **62,- |
| 04.04. | 17.30 | Konzert „Saso Avsenik und Die Oberkainer“ im Haus des | Block A 63,- |
| | | Gastes in Schonach | Block B 60,- |
| 04.04. | 05.00 | Veterama Hockenheimring - Der Markt für Oldtimerliebhaber inkl. Eintritt | 43,- |
| 07.04. | 12.30 | Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt | 18,- |
| 12.04. | 04.00 | Lago Maggiore Markt in Cannobio (5 Std.) | 42,- |
| 13.04. | 08.30 | Fröhliche Ostermontagsfahrt ins Blaue | inkl. Mittagsmenü 51,- |

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr
Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

Geschenk-Tipp: Ein „Reisegutschein“

BESSER HÖREN IN 2020

Starten Sie in ein klangvolles neues Jahr mit unseren neuesten Hörsystemen.



GIL Hörakustik, Matylda Gil
 Eisenbahnstraße 3, 79341 Kenzingen
 Tel.: 07644 9292043 | Fax: 07644 9293660
 info@gil-hoerakustik.de
www.gil-hoerakustik.de

Rechtsanwälte Bär und Brücher in Emmendingen

Rechtsgebiete:

- Arbeitsrecht
- Erb- & Familienrecht
- Miet- & Wohnungseigentumsrecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht

Kandelstraße 65
 79312 EMMENDINGEN
 Tel. 07641/5097
 Fax 07641/7912
 info@rechtsberatung-bw.de

PFAFF brother JANOME BROTHER JALISCO



Seidel
NÄHMASCHINEN

Denzlinger Str. 11 - 79312 Emmendingen
Tel. 07641 / 5903
www.seidel-naemaschinen.de

**STG/TSD
Tankservice
GmbH**

**Tankreinigung
Tanksanierung
Tankentsorgung
Tankneuanlagen**

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.



Umweltschutz
an Tank-Ordnung

Weil a. Rh. 07621-7 55 26
Freiburg 0761-44 55 11

**Bei mir liegen Sie richtig!
Erleben Sie den Schlaf auf Wasser!**



Wasserbettenservice Goos GmbH

Schwarzwaldstr. 51 · 79211 Denzlingen
Tel. 0162-5156469 · info@wb-studio.de

Fragen Sie nach den Leihbettbedingungen



Heizöl im Tank · Vorrat
Wärme auf Vorrat

Brennstoffe – Ziebold
Ihr zuverlässiger Wärmelieferant
Seit 1938 in Familienbesitz
0 76 45 / 91 37 86
mail: zbrennstoffe@t-online.de

**Sanitätshaus
Compliance**
Inh.: Aberle

**Bandagen / Orthesen • Brustprothetik
sowie weitere Hilfsmittel**

**Ihr Spezialist
für med. Kompressionsstrümpfe / -hosen
bei Venen-, Lip- und Lymphprobleme**

*unsere Kompressionsstrümpfe
passen wie eine 2. Haut!*

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56
Lammstr. 16 • 79312 Emmendingen
www.sanitaetshaus-compliance.de

seit 1979



ELEKTROANLAGEN & HAUSTECHNIK

Ihr Partner für:

- Elektro-Installationen
- Antennentechnik & TV
- Kommunikationstechnik
- Elektro-Fachgeschäft
- autorisierter Kundendienst für Miele, Bosch, Siemens u. a.
- Kälte- und Klimatechnik
- Service für Kaffeefullautomaten

*Gerne beraten
wir Sie!*

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen | Tel. 07644/15 30
Fax 07644/6795 | www.elektrohaus-reber.de

herbstritt RAUMKONZEPTLÖSUNG

naturbad
- regional und individuell -

Das Zusammenspiel von naturbelassenen Materialien bei Sanierung oder Neubau lassen ein einzigartigen Wohlfühlort entstehen.

Entwurf, Planung und Ausführung von Bädern, zu einem Komplettpreis.

Kontaktieren Sie uns:
www.herbstritt-raumkonzept.de | 07643 - 9379 0
Carl - Kuenzer - Straße 2 | 79336 Herbolzheim



Elektrotechnik

Neubau - Altbau - Ausbau

Hier ein Auszug unserer Angebotspalette

- Zähleranlage erneuern
- FI-Schutzschalter nachrüsten
- Wir beraten Sie unverbindlich

DIETER WÖHRLIN

Emmendingen

Tel. 07641-47471 • Mobil 0171-7510046

www.elektro-woehrlin.de • info@woehrlin-elektro.de

Die Profis für ein schönes Zuhause!

Ihr Maler

Ullrich GmbH
Malerfachbetrieb

www.maler-ullrich.de ☎0761/43597

... WIR STEHEN IN DEN
STARTLÖCHERN FÜR SIE!



Bodenbeläge · Parkett · Sonnenschutz · Gardinen · Eigene Näherei · Polsterei

Raum³ **SCHEER** WERNER GmbH
IHR MEISTERBETRIEB FÜR PARKETT & RAUM AUSSTATTUNG

www.scheer-raumausstattung.de

An der Gumme 1
79348 Freiamt
Tel. 07645 1200

IHR Service-Partner für Kaffeeautomaten!



Reparaturen
Abholung, Leihgerät, Service
+ Wartung aller führenden Hersteller
- für uns kein Thema!



Elektro Brotz
sehen... hören... erleben...

Gottfried-Greschbach Str. 5
79336 Herbolzheim-
Wagenstadt
Tel. 07643/9379941



TV, HiFi, Audio, Home Cinema, Telecom
Heimvernetzung
Elektro Groß- und Kleingeräte
Satelliten und Kabellechnik
Meister Reparaturservice



TAXI
SERVICE **GANZKE**

- **Krankenfahrten** (z.B. Dialyse, Chemotherapie, Strahlenbehandlung)
- **Flughafentransfer** (z.B. Basel, Baden Baden, Strassburg, Zürich)
- oder einfach nur von A nach B

Kenzingen Telefon 07644 - 93 03 93
www.taxi-ganzke.de info@taxi-ganzke.de

Diakoniestation

Emmendingen + Freiamt



Ambulante Pflege | Tagespflege
Einzelbetreuung | Schulung + Beratung | Privatleistungen

- Ambulante Dienste - gGmbH

Karl-Friedrich-Str. 20
79312 Emmendingen

Telefon 07641 : 932 972

Internet www.diakonie-em.de



Diakoniestation

Emmendingen+Freiamt Ambulante Dienste



Angaben und Bezeichnungen für Lebensmittel

- was der Verbraucher darüber wissen sollte

“Viele Angaben auf Lebensmitteln können bei Verbrauchern völlig falsche Erwartungen wecken, auch wenn sie rechtlich nicht zu beanstanden sind”, betont die Verbraucherzentrale. So suggeriere etwa ein Begriff wie “Klosterprodukt”, dass es sich dabei um ein Lebensmittel handelt, das im Kloster handwerklich hergestellt wurde. “Körnerbrote” könne man leicht für Vollkornbrote halten- und in Geflügelleberwurst stecke auch Leber vom Schwein. Die Verbraucherzentrale listet noch weiteres Wissenswertes auf, so zum Beispiel:



Bayerischer Leberkäse: Anders als der Name vermuten lässt, enthält er in der Regel keine Leber. Dagegen gehören in “Stuttgarter Leberkäse” mindestens fünf Prozent Leber; auch grober Leberkäse sollte zu fünf Prozent aus Leber bestehen.

Döner Kebab: Nicht alles, was sich unter diesem Namen auf dem Spieß dreht, sind aufgeschichtete Fleischlagen. Der beliebte Snack darf überwiegend aus Hackfleisch bestehen: Bis zu 60 Prozent Hackfleisch vom Rind oder Schaf sind üblich. Bei Döner Kebab aus Hähnchen oder Putenfleisch wird zwar kein Hackfleisch verwendet. Allerdings beträgt der Hautanteil bis zu 18 Prozent.

Schwarze Oliven: Hier handelt es sich nicht immer um natürlich gereifte Oliven, sondern häufig auch um schwarz gefärbte grüne Oliven. Bei loser Ware und in der Gastronomie müssen geschwärzte Oliven als “geschwärzt” kenntlich gemacht werden. Auf fertig verpackten Oliven darf dieser Hinweis jedoch fehlen. In der Zutatenliste ist dann lediglich ein zugesetzter Stabilisator – Eisen-II-Gluconat (E 579) oder Eisen-II-Lactat (E 585) – aufgeführt.

Eier: Die Angaben auf der Verpackung können auf die falsche Spur führen. Auch wenn auf dem Eierkarton eine deutsche Packstelle angegeben ist, können die Eier zum Beispiel aus den Niederlanden kommen. Das ist zulässig, denn das Ursprungsland muss im Erzeugercode stehen – im Stempel auf dem Ei – nicht auf der Verpackung. Letztlich hilft nur der Blick auf das Ei, um sicher zu sein, woher es stammt.

Frühstückscerealien: Flakes, Pops, bunte Kugeln, “Frühstückskekse” – tatsächlich entpuppen sich diese Getreideerzeugnisse oft als Fett- und Zuckerbomben, die unnötig mit Vitaminen und Mineralstoffen angereichert sind. Portionsgrößen, an denen zum Beispiel der Energiegehalt berechnet wird, sind oft unrealistisch klein. Die Produkte werden dadurch “schlangengerechnet”. Das angepriesene “gesunde Frühstück” bekommt man bestenfalls, wenn man den Flocken frisches Obst und Milch oder Joghurt beigibt.

Imkerhonig erweckt oft durch regionale Adressen und Abbildungen den Anschein, dass er vom regionalen Erzeuger stammt. Tatsächlich kann es sich dabei aber auch nur um den Betrieb handeln, der den Honig abgefüllt hat – der Honig kann von Bienen in aller Welt stammen. Die obligatorische Angabe zum Herkunftsland wird oftmals wenig prominent im Kleingedruckten auf der Rückseite der Verpackung versteckt. Ganz im Vagen bleibt die Herkunft, wenn es sich um Honigmischungen aus unterschiedlichen Herkunftsländern handelt: Hier müssen sich Verbraucher z. B. mit der Angabe “aus EG-Ländern und/oder Nicht-EG-Ländern” begnügen.

Abgepackter Kaffee besteht nicht immer nur aus gemahlene Kaffeebohnen. Manche Produkte enthalten neben Röstkaffee auch bis zehn Prozent Zucker in Form von Maltodextrin und/oder Karamell. Bedenkt man, dass Zucker billiger als Kaffee ist, kommt dies einer versteckten Preiserhöhung gleich. Seit einem Gerichtsstreit müssen die Kaffeepackungen auf der Vorderseite sowie auf der Schmalseite eine eindeutige Angabe aufweisen, zum Beispiel “Röstkaffee mit Karamell”; ein Hinweis auf den Zuckerzusatz lediglich in der Zutatenliste oder der Begriff “Melange” genügt nicht.

Körnerbrot: “Körner” sind nicht dasselbe wie Vollkorn. Backwaren mit Bezeichnungen wie “Mehrkornbrötchen”, “Vierkornbrot” und “Kornspitz” müssen nicht aus Vollkornmehl hergestellt sein. Hinter dem “Vollkorn-Look” verstecken sich häufig Brot und Brötchen aus hellen Mehlen, die mit Körnern dekoriert sind oder Ölsaaten wie Sonnenblumenkerne und Sesam im Teig enthalten. Nur wo ausdrücklich “Vollkorn” draufsteht, muss auch Vollkornmehl oder Vollkornschat verarbeitet sein – und zwar zu mindestens 90 Prozent.

Marzipan: Hauptbestandteile sind blanchierte oder geschälte süße Mandeln und Zucker. Billigeres “Persipan” aus den Kernen von Pfirsich- und Aprikose und/oder entbitterten Bittermandeln kann Marzipan ersetzen. Das muss allerdings kenntlich gemacht werden.

Ein **Wiener Schnitzel** ist streng genommen ein paniertes Kalbsschnitzel. Doch wer im Restaurant ein solches Schnitzel vom Kalb möchte, sollte genau auf die Speisekarte schauen oder nachfragen. Häufig werden nämlich panierte Schweineschnitzel – oder Puten- bzw. andere Geflügelschnitzel – als “Schnitzel Wiener Art” oder auch entgegen den Leitsätzen für Fleisch und Fleischerzeugnisse des Deutschen Lebensmittelbuchs als “Wiener Schnitzel” bezeichnet.

Unbehandelte Zitrusfrüchte: Bei Zitronen bzw. Zitrusfrüchten findet man häufig den Hinweis “unbehandelt”. Diese Angabe besagt nur, dass die Früchte nach der Ernte nicht konserviert oder gewachst wurden. Sie sagt nichts darüber aus, ob die Früchte während des Wachstums mit Pflanzenschutzmitteln behandelt wurden. Hat man die Oberfläche der Zitrusfrüchte nach der Ernte mit Wachsen oder mit Konservierungsmitteln gegen Verderb/ Austrocknen bearbeitet, muss dies mit den Hinweisen “gewachst”, “mit Konservierungsstoff” oder “konserviert” vermerkt sein.